## COVID-19 青少年疫苗理解同意授权



Washington State Department of Health(华盛顿州卫生局)建议所有 6 个月 岁及以上人员接种疫苗。许多疫苗接种机构均要求获得父母和监护人的同意,才能为未满 18 岁者接种疫苗。但若您未满 18 岁,且离开父母独自生活,在某些情况下,您可自行给予同意授权,或若您目前无固定住所且没有父母或监护人,则可由学校给予同意授权。本文件介绍了州法律规定的不同同意授权类型、如何查找可为您提供接种服务的疫苗接种机构,以及如何做好准备以进行疫苗接种预约。

# 可代您给予同意授权的成人:



# 若您符合下列情况,可自行给予同意授权:



- 父母
- 监护人或法定监护人
- 养父母或法院授权的其他人员,可为家外安置儿童提供医疗护理的同意授权(Revised Code of Washington(RCW,修订后的《华盛顿州法典》)第 13.32A 或 13.34)
- 被授予签字权,能够代您做出医疗决定之人
- 为您负责医疗事宜的亲属
- 校医、辅导员或无家可归者联络处(若依据 联邦 McKinney-Vento Homeless Education Act 将您认定为无家可归者)\*

- **您获得了法律上的自主决定权。**若您年满 16 岁或以上,且被父母授予自主决定权。
- 您与有自主权的未成年人或成年人结婚。
- 根据 Mature Minor Doctrine (成熟未成年人 法律原则),**疫苗接种机构确定您是成熟的未 成年人**。\*\*

#### \*关于依据 McKinney-Vento 提供同意 授权的更多信息:

根据州法律,校医、学校辅导员及无家可归者联络处有权代无家可归的青少年或无父母或监护人实际监护的年轻人(具体定义见联邦 McKinney-Vento Homeless Education Act - 仅英文内容)给予接种疫苗的同意授权。

**资源链接:** National Center for Homeless Education (国家无家可归者教育中心), *负责为* 无家可归的孤儿学生提供教育支持,

https://nche.ed.gov/wpcontent/uploads/2018/10/youth.pdf - 仅英文内容

### \*\*关于 Mature Minor Doctrine 的 更多信息:

根据"Mature Minor Doctrine",如果未成年 人能够理解和意识到医疗程序的后果,一些疫 苗接种机构允许其自行给予有效的同意授权。

在确定患者是否是成熟未成年人时,疫苗接种 机构将从未成年人的年龄、智力、成熟度、接 受的培训、经验、经济是否独立、作为成年人 表现出的一般行为以及是否有不受父母控制的 自主权等方面进行评估。

#### 疫苗接种机构接受几种不同的同意授权方式。

- 口头同意(通过电话或当面给予同意)
- 书面同意(同意书)

- 有些疫苗接种机构要求同时提供书面和口头同意。
- 由代您提供同意授权的成年人当面同意。

### 关于接种疫苗的建议

- □ 利用 Vaccine Locator(疫苗接种地点定位器)(vaccinelocator. doh. wa. gov)上的 筛选选项或致电疫苗接种机构,了解该机构接受何种类型的同意授权。Vaccine Locator 上提供适合青少年使用的筛选选项,可帮助您查找符合您情况的疫苗接种机构。例如,若有成年人可代您给予同意授权,但无法陪同您赴诊,请查找接受书面授权的疫苗接种机构。
- □ 若您没有能够在线填写同意书的父母/监护人,**请查询接受未提前预约或可电话预约的 疫苗接种地点。**许多疫苗接种机构会要求家长或监护人填写同意书,以进行在线预 约。
- □ **请向学校咨询。**若您目前居无定所,McKinney-Vento 可能适用于您。(请参见正面,了解更多信息。)您可与校医、学校辅导员或无家可归学生联络处共同提供同意授权。
- □ 准备您需要提供的同意授权类型:
  - □ 若需要成人陪同您赴诊,请与他们协调。
  - □ 若疫苗接种机构接受书面同意书,请确认为您提供同意授权的人能否为您打印 并签署同意书。
  - 若您是有自主权的未成年人,或是与有自主权的未成年人或成年人结婚的未成年人,您可能需要携带相关证件。
  - 二 若您依据 McKinney-Vento 获得同意授权,且担心疫苗接种机构对此有所疑问,则可携带一份关于知情同意法律的副本: RCW <u>7.70.065</u> 仅英文内容, 并突出显示针对学校的部分。(法律链接:
    - https://app.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=7.70.065 仅英文内容)。 注: 这并非是强制性要求。
  - □ 若您尝试依据 Mature Minor Doctrine 获得同意授权,您可能需要提交相关证明文件和信息,以证明您离开父母独自生活。并非所有疫苗接种机构均有此要求,但做好准备会有所帮助。一些疫苗接种机构并不在现场进行"成熟未成年人"的认定,但接受先前疫苗接种机构对"成熟未成年人"认定的结果。

